



CH-3003 Berna, SG-DATEC

## **Ai Governi cantonali**

Berna, 17 luglio 2014

### **Indagine conoscitiva in merito alla revisione parziale dell'ordinanza sulle riserve d'importanza internazionale e nazionale d'uccelli acquatici e migratori (ORUAM)**

Signor Presidente del Consiglio di Stato,  
signora e signori Consiglieri di Stato,

nel quadro di una consultazione vi invitiamo a esprimere il vostro parere sulla presente revisione parziale dell'ordinanza sulle riserve d'importanza internazionale e nazionale d'uccelli acquatici e migratori (ORUAM; 922.32).

I principali adeguamenti in breve:

- **Aiuto all'esecuzione cormorano:** la revisione parziale dell'ORUAM costituisce la base giuridica per l'elaborazione di un aiuto all'esecuzione per la gestione del cormorano conformemente alla mozione UREK-N 09.3723. L'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) sarà responsabile dello sviluppo di tale documento in collaborazione con i Cantoni.
- **Prevenzione dei danni da selvaggina:** definisce con maggiore precisione le condizioni e l'obbligo di autorizzazione per gli interventi di regolazione in caso di conflitto con animali appartenenti alle specie cacciabili, in particolare i cinghiali. La specie causa infatti sempre più danni alle colture agricole situate in prossimità delle riserve d'uccelli acquatici e migratori.
- **Desidero di modificazione dei Cantone:** istituisce habitat supplementari per uccelli acquatici e migratori mediante l'ampliamento delle zone protette di Kaltbrunner Riet (SG), Alter Rhein (SG) e Bolle di Magadino (TI).

La documentazione oggetto della indagine è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html> Rinunciamo pertanto a inviarla in forma cartacea.

La versione cartacea della documentazione può, se del caso, essere richiesta alla segretaria della divisione Specie, ecosistemi, paesaggi dell'UFAM (tel. 058 462 93 89, [aoel@bafu.admin.ch](mailto:aoel@bafu.admin.ch)).

Vi saremmo grati di farci **pervenire la vostra presa di posizione entro il 17 ottobre 2014, preferibilmente per via elettronica, al seguente indirizzo:**

Sabine Herzog  
UFAM  
Divisione Specie, ecosistemi, paesaggi  
Sezione Fauna selvatica e biodiversità forestale  
3003 Berna  
[sabine.herzog@bafu.admin.ch](mailto:sabine.herzog@bafu.admin.ch)

Senza riscontro da parte vostra entro il termine indicato, riterremo che siete d'accordo con il contenuto della revisione parziale.

Vi preghiamo di gradire, signor Presidente del Consiglio di Stato, signora e signori Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.



Doris Leuthard  
Consigliera federale

Documenti:

(disponibili sul sito Internet <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>)

- Rapporto esplicativo (t, f, i)
- Avamprogetto della revisione parziale dell'ordinanza ORUAM
- Modifica delle descrizioni degli oggetti e SIG
- Elenco dei destinatari

Con copia:

- SG DATEC (Peyro)
- UFAM: BRO, SCF, ME, SRC, WIL, SOK, HES